Thinking of you
Electrolux

EWF 1408 WDL

LT	SKALBYKLĖ	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	2
PL	PRALKA	INSTRUKCJA OBSŁUGI	29

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA....3
2. SAUGOS INSTRUKCIJA....4
3. GAMINIO APRAŠYMAS....5
4. VALDYMO SKYDELIS....6
5. PROGRAMŲ LENTELĖ....7
6. SĄNAUDOS....10
7. PARINKTYS....11
8. NUOSTATOS....13
9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMĄKART....14
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS....15
11. PATARIMAI....19
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA....20
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS....24
14. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS....26
15. TECHNINIAI DUOMENYS....27

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.
Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!
Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:

Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com

Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.registerelectrolux.com

Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.
Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: Modelis, PNC, serijos numeris.
Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

⚠ Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Visas plovimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį įjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 10 kg skalbinių svorio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa)
- Pagrinde esančių ventiliacijos angų (jeigu taikytina) neturi užstoti kilimas.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami pateiktus naujus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.

- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurkškite vandeniu.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Išsaugokite gabenimui skirtus varžtus. Perveždami prietaisą, jais privalėsite užblokuoti būgną.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Ten, kur įrengsite prietaisą, grindys būtinai turi būti lygios, tvirtos, atsparios šilumai ir švarios.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pareguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir kilimo būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Tik Jungtinei Karalystei ir Airijai: prietaisas turi 13 A maitinimo kištuką. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.3 Vandens prijungimas

- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų arba ilgai nenaudotų vamzdžių, nuleiskite vandenį, kol jis bėgs švarus.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą, įsitikinkite, ar nėra nuotėkio.

2.4 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!
Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Naudokite šį prietaisą tik namų ūkyje.
- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Pašalinkite iš skalbinių visus metalinius daiktus.
- Nedėkite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.
- Programai veikiant, nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali būti karštas.

2.5 Vidinė apšvietimo lemputė

ĮSPĖJIMAS!
Pavojus susižeisti.

- Matomas šviesos diodų spinduliavimas; nežiūrėkite tiesiai į spindulį.
- Šiame prietaise naudojama apšvietimo arba halogeninė lemputė yra skirta tik buitiniams prietaisams. Nenaudokite jos būstui apšviesti.
- Norėdami pakeisti vidinę apšvietimo lemputę, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

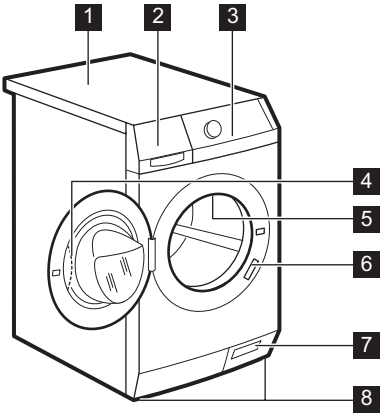
2.6 Seno prietaiso išmetimas

ĮSPĖJIMAS!
Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkę, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga

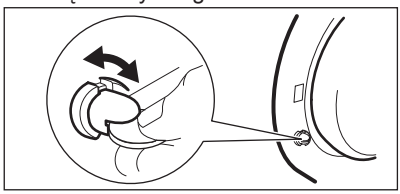


1 Viršus
2 Skalbiklio dalytuvas
3 Valdymo skydelis
4 Durelių rankena
5 Vidinė apšvietimo lemputė
6 Techninių duomenų plokštelė
7 Vandens išleidimo siurblio filtras
8 Kojelės prietaisui išlyginti

3.2 Kaip įjungti vaikų saugos įtaisą

Šis įtaisas apsaugos vaikus arba gyvūnus, kad jie neužsitrenktų būgne.

Pasukite įtaisą pagal laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus horizontaliai. Durelių uždaryti negalima.



Norėdami uždaryti dureles, sukite įtaisą prieš laikrodžio rodyklę, kol griovelis bus vertikalus.

3.3 Tvirtinimo plokštelių komplektas (4055171146)

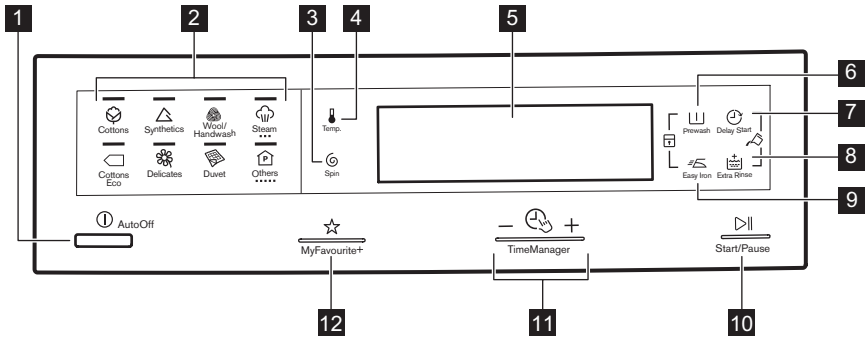
Galite užsisakyti iš įgaliotojo atstovo.

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, jį pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su komplektu pateikiamą instrukciją.

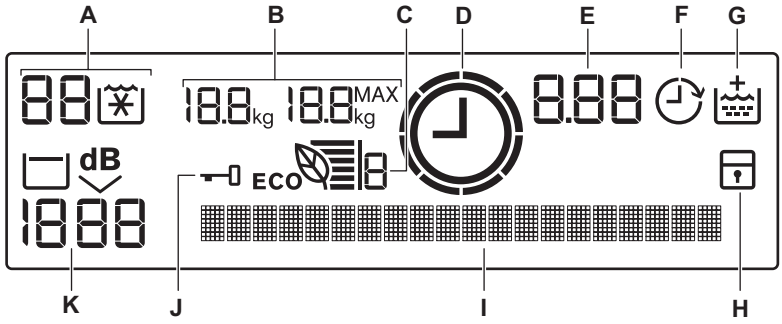
4. VALDYMO SKYDELIS

4.1 Valdymo skydelio aprašymas



1. Įjungimo / išjungimo mygtukas (AutoOff)
2. Programų jutikliniai mygtukai
3. Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis valdiklis (Gręžimo greitis)
4. Temperatūros jutiklinis valdiklis (Temperatūra)
5. Rodinys
6. Pirminio skalbimo jutiklinis valdiklis (Pirminis skalbimas)
7. Atidėto paleidimo jutiklinis valdiklis (Atidėtas paleidimas)
8. Papildomo skalavimo jutiklinis valdiklis (Papildom. skalavimas)
9. Lengvo lyginimo funkcijos jutiklinis valdiklis (Lengvas lyginimas)
10. Paleidimo / pristabdymo jutiklinis valdiklis (Paleidimas / pauzė)
11. Laiko valdymo jutikliniai valdikliai – + (TimeManager)
12. Mėgstamos programos jutiklinis valdiklis (MyFavourite+)

4.2 Ekranas



A) Temperatūros sritis:
: Temperatūros indikatorius.
– –/ : Šalto vandens indikatoriai.

B) : Skalbinių svorio indikatorius.
: Maksimalios įkrovos indikatorius.
Šie indikatoriai rodomi ekrane, kai durelės yra atidarytos.

C) : Eco Info indikatorius.

D) : Time Manager indikatorius.

E) Laiko sritis:
: Programos trukmė.
: Atidėtas paleidimas.
: Programa baigta.

F) : Atidėto paleidimo indikatorius.

G) : Papildomo skalavimo indikatorius.

H) : Apsaugos nuo vaikų įtaiso įjungimo indikatorius, kai įjungiate šį įtaisą.

I) Tekstinių pranešimų juosta. Tekstinių pranešimų juostoje rodoma programos būsena, įspėjamieji pranešimai ir kiti pranešimai, padedantys naudoti prietaisą.

J) : Užrakintų durelių indikatorius. Šviečiant šiam indikatoriui, prietaiso durelių atidaryti neįmanoma. Dureles atidaryti galėsite tik tuomet, kai šis simbolis užges.

K) Gręžimo sritis:
- : Gręžimo greičio indikatorius.
- – – – : Funkcijos „Be gręžimo“ indikatorius.
- : Funkcijos „Skalavimo sulaikymas“ indikatorius.
- : Funkcijos „Itin tyli“ indikatorius.

5. PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa **Temperatūros intervalas**	**Didžiausias skalbinių kiekis** **Didžiausias gręžimo greitis**	**Programos aprašas** **(Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)**
Skalbimo programos **Paspauskite programos jutiklinį lauką vieną kartą, kad nustatytumėte susijusią programą:**		

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kiekis Didžiausias gręžimo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Medvilnė 90 °C – šaltas	10 kg 1 400 aps./min.	**Balta ir spalvota medvilnė**. Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai.
Medvilnė Eco[1)] 60–40 ° C	10 kg 1 400 aps./min.	**Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė**. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos suvartojimas sumažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja.
Sintetika 60° – šaltas	4 kg 1 200 aps./min.	**Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai**. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Ploni audiniai 40° – šaltas	4 kg 1 200 aps./min.	**Gležnų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai**. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Vilna / skalbimas rankomis 40° – šaltas	2 kg 1 200 aps./min.	**Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai** su skalbimo rankomis priežiūros simboliu.[2)]
Antklodės 60° - 30°	4 kg 800 aps./min.	Skalbimo programa vienai **sintetinei antklodei, užtiesalui, paklodei** ir pan. skalbti.
Garinimo programos **Spaudinėkite šį jutiklinį lauką, kol nustatysite pageidaujamą programą:**		
Atšviežint medvilnę 40°	1.5 kg	Garinimo programa **medvilnei**. Šiuo ciklu ištiesinami susiglamžę skalbiniai.
Atšviežint sintetiką 40°	1.5 kg	Garinimo programa **sintetiniams skalbiniams**. Šiuo ciklu ištiesinami susiglamžę skalbiniai.
Atšviežinimas garais 40°	1.5 kg	Garinimo programa **medvilnei ir sintetiniams skalbiniams**. Šiuo ciklu iš skalbinių panaikinami kvapai.[3)]
Kita informacija **Spaudinėkite šį jutiklinį lauką, kol nustatysite pageidaujamą programą:**		
14 min. 30°	1.5 kg 800 aps./min.	**Sintetinių ir mišrių audinių** skalbiniai. Nesmarkiai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atšviežinti.

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kiekis Didžiausias gręžimo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Sportiniai drabužiai 30°	2.5 kg 800 aps./min.	**Sintetinių ir gležnų audinių skalbiniai**. Nesmarkiai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia atšviežinti.
Džinsai 60° – šaltas	10 kg 1 200 aps./min.	**Skalbiniai iš denimo ir džersio**. Taip pat tamsių spalvų skalbiniai.
Skalavimas	10 kg 1 400 aps./min.	Skalbiniams skalauti ir gręžti. **Visi audiniai**.
Gręžimas/Išpylimas[4)]	10 kg 1 400 aps./min.	Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti. **Visi audiniai**.

[1)] **Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui.** Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.

Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

[2)] Per šį ciklą būgnas lėtai sukasi, kad būtų švelniai skalbiama. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba tinkamai nesisuka. Laikykite tai normaliu prietaiso veikimu.

[3)] Gyvūnų kvapai garinant nepanaikinami.

[4)] Nustatykite gręžimo greitį. Patikrinkite, ar jis atitinka skalbinių rūšį. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa				dB				
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■					■		
14 min.	■	■	■			■		
Sportiniai drabužiai	■	■				■		
Džinsai	■	■	■		■	■		

Programa				dB				
Skalavimas	■	■	■			■		■
Gręžimas/Išpylimas[1)]	■	■				■		

[1)] Nustatykite gręžimo greitį. Patikrinkite, ar jis atitinka skalbinių rūšį. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

5.1 „Woolmark“ sertifikatas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patikrino ir patvirtino, kaip ši skalbyklė skalbia vilną – gaminius, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etikėtėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus gaminio etiketėje, ir tuos nurodymus yra pateikęs šios skalbyklės gamintojas. M1144

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

6. SĄNAUDOS

Šioje lentelėje pateikti apytiksliai duomenys. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio ir rūšies, vandens ir aplinkos oro temperatūros.

Programos pradžioje ekrane rodoma programos trukmė skalbiant didžiausią skalbinių kiekį. Skalbimo fazės metu programos trukmė automatiškai apskaičiuojama ir ji gali stipriai sumažėti, jei skalbinių kiekis yra mažesnis nei didžiausias leistinas (pvz., medvilnės 60 °C programai didžiausias skalbinių kiekis yra 10 kg, programos trukmė viršija 2 valandas, o kai tikrasis skalbinių kiekis yra 1 kg, programos trukmė nesiekia 1 valandos). Kai prietaisas skaičiuoja tikrą programos trukmę, ekrane mirksi taškas.

Programos	Įkrova (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%)[1)]
Medvilnė 60 °C	10	1,80	82	185	52
Medvilnė 40 °C	10	1,10	82	185	52
Sintetika 40 °C	4	0,60	55	100	35
Ploni audiniai 40 °C	4	0,70	62	86	35

Programos	Įkrova (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutė-mis)	Likusi drėgmė (%)[1)]
Vilna / skalbimas rankomis 30 °C	2	0,50	59	60	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė	10	1,13	58	249	52
Standartinė 60 °C medvilnė	5	0,76	48	167	52
Standartinė 40 °C medvilnė	5	0,52	48	151	52

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Įjungimo režimas (W)
0,05	0,05
Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB.	

7. PARINKTYS

7.1 Temperatūra

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius – – = šaltas vanduo.

Ekrane rodoma nustatyta temperatūra.

7.2 Gręžimo greitis

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį.

Ekrane rodomas nustatyto gręžimo greičio indikatorius.

Papildomos gręžimo parinktys:
Be gręžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad pašalintumėte visas gręžimo fazes.
- Nustatykite ją, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Ekrane rodomas indikatorius – – –.

Skalavimo sustabdymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius .

Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

Ypač tyli

- Nustatykite šią parinktį, kad būtų pašalintos visos gręžimo fazės ir atliktas tylusis skalbimas.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.

- Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens. Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės lieka užrakintos. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Ekrane rodomas indikatorius dB.

Apie vandens išleidimą skaitykite skyrelyje „Programai pasibaigus“.

7.3 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pradinio skalbimo fazę.

Naudokite šią parinktį stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.

Nustačius šią parinktį, pailgėja programos trukmė.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.4 Atidėtas paleidimas

Naudodami šią parinktį, galite atidėti programos paleidimą nuo 30 minučių iki 20 valandų.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

7.5 Papildom. skalavimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti kelis papildomus skalavimus.

Naudokite šią parinktį, skalbdami skalbimo priemonėms alergiškų žmonių drabužius, arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštas.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.6 Lengvas lyginimas

Prietaisas skalbia ir gręžia atsargiai, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

Šis prietaisas sumažina gręžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

7.7 Laiko tvarkymas – +

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė.

Norėdami sutrumpinti arba pailginti programos trukmę, spauskite — arba +.

Laiko tvarkymo parinktis galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

Indikatorius					1)	1)
2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■3)	■3)	■		■3)	■
	■	■			■	
4)	■	■	■3)	■3)	■	■3)

1) Jeigu yra.

2) Trumpiausia: skalbiniams atšviežinti.

3) Numatytoji programos trukmė.

4) Ilgiausia: Ilginant programos trukmę, laipsniškai mažinamos energijos sąnaudos. Optimizuota šildymo fazė leidžia taupyti energiją, o ilgesnė programos trukmė užtikrina tokius pat skalbimo rezultatus (ypač tuomet, kai drabužiai yra vidutiniškai sutepti).

Informacija apie ekonomiškumą ECO

Ekonomiškumo duomenų juostelės (galimos tik medvilnės ir sintetikos programoms) rodo skalbimo programos veiksmingumą energijos taupymo atžvilgiu:

- 6 juostelės: veiksmingiausia nuostata optimizuoti skalbimo programą.
- 1 juostelė: mažiausiai veiksminga nuostata.

Ekonomiškumo juostelių skaičius keičiasi, jeigu pakeičiate skalbimo programos trukmę (žr. „Laiko tvarkymas“), skalbimo temperatūrą ir skalbinių svorį. Norint optimizuoti skalbimo programą, juostelių skaičius turi padidėti:

- Jeigu padidinsite programos trukmę, ekonomiškumo juostelių skaičius padidės. Padidinus skalbimo programos trukmę, veikimas yra pastovus, todėl sumažėja energijos suvartojimas.
- Jeigu sumažinsite skalbimo temperatūrą, ekonomiškumo juostelių skaičius padidės.
- Jeigu įdėsite daugiau drabužių, ekonomiškumo juostelių skaičius padidės.

Patarimai, kaip veiksmingiausiai nustatyti prietaisą:

- Įdėkite 4 kg arba daugiau skalbinių.
- Nustatykite „Laiko tvarkymo“ indikatorius arba .
- Nustatykite galimą žemesnę skalbimo temperatūrą.
- Nenustatykite pirminio skalbimo parinkties.

7.8 MyFavourite+☆

Kai pirmą kartą suaktyvinate prietaisą, jei paspaudžiate My Favourite+ ekrane rodoma, kad atmintis yra tuščia.

Prietaisas gali automatiškai įsiminti dažniausiai naudojamas skalbimo programas po kelių naudojimų.

Spauskite My Favourite+, kad nustatytumėte vieną iš 3 dažniausiai naudojamų skalbimo programų.

Spauskite My Favourite+ vieną kartą, kad nustatytumėte My Favourite 1.

Spauskite My Favourite+ du kartus, kad nustatytumėte My Favourite 2.

Paspauskite My Favourite+ tris kartus, kad nustatytumėte My Favourite 3.

Norėdami įjungti skalbimo programą, paspauskite .

Prietaisas nevykdo nuolatinės parinkties, jeigu jis nesuaktyvintas. Atidėtas paleidimas neįsimintas.

8. NUOSTATOS

8.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę ir , kol **užsidegs / užges indikatorius**.

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudus : parinktys ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėsite.

8.2 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę ir , kol **užsidegs / užges indikatorius**.

8.3 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
- Esant prietaiso veikimo sutrikimui.

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę ir .

Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

8.4 Svorio jutiklių įjungimas arba išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti svorio jutiklius, vienu metu kelias sekundes spauskite ir .

9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMĄKART

1. Įpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.
2. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedėkite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

9.1 Kalbos nuostata

Ekrane yra numatytoji kalba.

Pirmą kartą paspaudus mygtuką prietaisui suaktyvinti, ekrane nurodoma pakeisti kalbos nuostatą.

1. Paspauskite arba , kad nustatytumėte norimą kalbą.
2. Paspauskite kalbai patvirtinti.

Jeigu po kelių sekundžių nenustatyta kalba, prietaisas veikia su numatytąja kalba. Kol nenustatysite kalbos, ekrane kiekvieną kartą suaktyvinus prietaisą bus prašoma nustatyti kalbą.

9.2 Kalbos keitimas po pirmo įjungimo

1. Vienu metu paspauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę ir , kad įvestumėte kalbos nuostatą.
2. Paspauskite arba , kad nustatytumėte norimą kalbą.
3. Paspauskite kalbai patvirtinti.

9.3 Skalbimo priemonės kiekio nustatymas

Tekstinių pranešimų juostoje taip pat rodomas skalbimo priemonės kiekis, kai durelės yra uždarytos įdėjus skalbinius. Pagal numatymą plovimo priemonė yra rodoma procentais. 100 % yra didžiausias plovimo priemonės kiekis, kurį galite įdėti į skalbimo priemonės stalčiaus skyrių.
Galite nustatyti, kad būtų rodoma ml, jog būtų tiksliau.

Ekrane gali būti rodomos 2 rūšių skalbimo priemonės (skalbiamieji milteliai arba skystas skalbiklis):

1. Vienu metu paspauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę ir .

Tekstinėje juostoje rodomas pranešimas „**Skalbiklių dozat. 1**“.

2. Paspauskite arba , kad nustatytumėte duomenis ml, sutampančiais su 100 %. Didžiausias skalbimo priemonės kiekis nurodytas ant skalbimo priemonės talpyklės.
3. Paspauskite , kad patvirtintumėte.

Tekstinėje juostoje rodomas pranešimas „**Skalbiklių dozat. 2**“.

4. Paspauskite arba , kad nustatytumėte duomenis ml, sutampančiais su 100 %. Didžiausias skalbimo priemonės kiekis nurodytas ant skalbimo priemonės talpyklės.
5. Paspauskite , kad patvirtintumėte.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS

10.1 Svorio jutiklių naudojimas

Norėdami, kad svorio jutiklis veiktų tinkamai, įjunkite prietaisą ir nustatykite programą PRIEŠ sudėdami skalbinius į būgną.

10.2 Prietaiso įjungimas

Spauskite mygtuką ⏻ prietaisui įjungti arba išjungti. Įjungus prietaisą, pasigirsta garso signalas.

10.3 Programos nustatymas

1. Paspauskite vieną programos jutiklinių laukų, kad nustatytumėte reikiamą programą:
   - Mirksi indikatorius ⏵⏸.
   - Užsidegs atitinkamos programos indikatorius.
   - Ekrane rodoma visa informacija apie skalbimo programą.
2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą, gręžimo greitį, ciklo trukmę arba pridėkite galimų parinkčių.

Suaktyvinus parinktį, užsidega nustatytos parinkties indikatorius.

Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, ekrane bus rodoma, kad pasirinkimas negalimas.

10.4 Skalbinių dėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.

Ekrane rodomas skalbinių svoris 8.8 kg ir didžiausia programos įkrova 8.8 MAX kg.
Tekstinėje pranešimų juostoje nurodoma pridėti skalbinių.

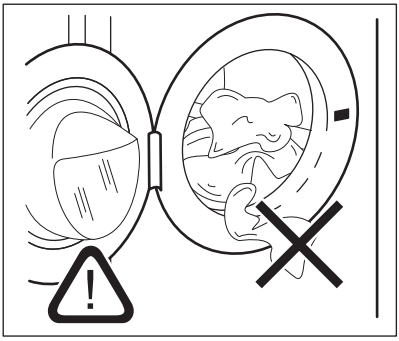
2. Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos papurtykite.

Ekrane skalbinių svoris atnaujinamas 0,5 kg intervalais. Svoris yra bendras rodmuo, kuris keičiasi su skalbinių tipu.

Programose, kur nurodytas didžiausias skalbinių kiekis, jeigu įdėsite per daug skalbinių, tekstinių pranešimų juostoje bus nurodyta, kad daugiau dėti negalima. Kitose programose mirksi **MAX** indikatorius ir tekstinių pranešimų juostoje nurodoma, kad viršytas didžiausias skalbinių kiekis. Norėdami, kad sumažėtų sąnaudos ir pagerėtų skalbimas, išimkite kelis skalbinius.

3. Uždarykite dureles.

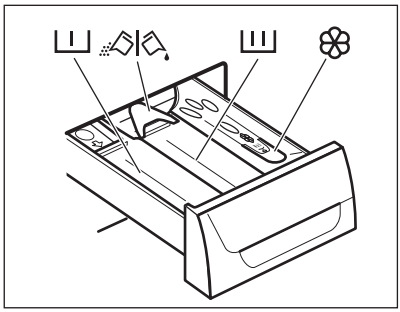
Tekstinių pranešimų juostoje nurodoma, kiek naudoti skalbimo priemonės. Jeigu nustatėte „**Skalbiklių dozat. 1**“ ir „**Skalbiklių dozat. 2**“, ekrane galima pasirinkti iš dviejų skalbimo priemonių rūšių.



PERSPĖJIMAS!
Įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba skalbiniai būti pažeisti.

10.5 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių



10.6 Skalbimo priemonės skyreliai

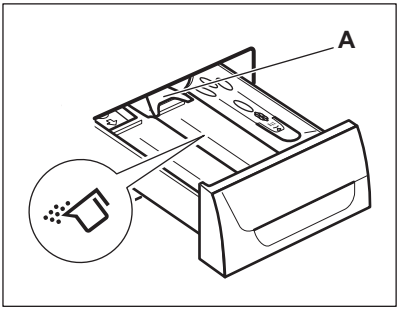
PERSPĖJIMAS!
Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.

Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

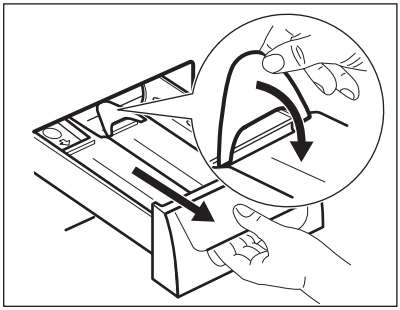
	Skalbiklio skyrelis pirminio skalbimo fazei.
	Skalbiklio skyrelis skalbimo fazei.
	Skystų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.
	Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.

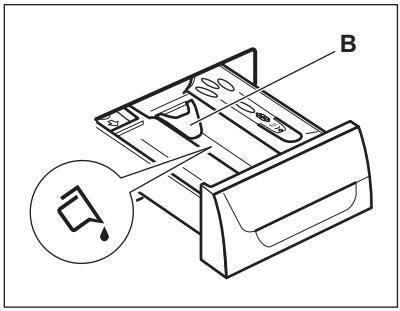
10.7 Skystas skalbiklis arba skalbiamieji milteliai

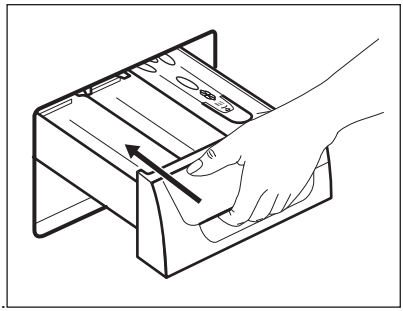
1.



2.



3. 

4. 

- Padėtis **A** skalbiamiesiems milteliams (gamyklos nuostata).
- Padėtis **B** skystam skalbikliui.

Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę:
- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skysčio daugiau nei nurodytas didžiausias kiekis;
- nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
- nenustatykite paleidimo atidėjimo funkcijos.

10.8 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite ▷‖.

- Mygtuko ▷‖ indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai.
- Ekranas atnaujinamas atitinkamai skalbimo programos metu.
- Programa paleidžiama, durelės užrakinamos, o ekrane rodomas indikatorius ⊸▯.
- Pilant į prietaisą vandenį, tuo metu gali trumpai veikti vandens išleidimo siurblys.

Praėjus maždaug 15 minučių nuo programos pradžios:
- Prietaisas automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį.
- Ekrane rodoma nauja vertė.

10.9 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Kelis kartus paspauskite ◷, kol ekrane bus rodoma delsa, kurią norite nustatyti.

Ekrane užsidegs atitinkamas indikatorius.

2. Paspauskite ▷‖:
   - Prietaisas pradeda atgalinį skaičiavimą.
   - Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.

Prieš paspausdami mygtuką ▷‖, galite atšaukti arba pakeisti atidėto paleidimo nuostatą. Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:
- Paspauskite ▷‖, kad prietaiso veikimas būtų pristabdytas.
- Spauskite ◷, kol ekrane bus rodoma 0.
- Norėdami paleisti programą tuoj pat, dar kartą paspauskite ▷‖.

10.10 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite ▷‖.

Indikatorius mirksi.

2. Pakeiskite parinktis.
3. Dar kartą paspauskite ▷‖.

Programa tęsiama toliau.

10.11 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką ⏻.
2. Norėdami prietaisą įjungti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

Prieš pradedant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

10.12 Durelių atidarymas

PERSPĖJIMAS!
Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, o būgnas dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos, o ekrane rodomas indikatorius 🔒.

Norėdami atidaryti prietaiso dureles veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai:

1. Paspauskite ▷‖ prietaisui pristabdyti.
2. Palaukite, kol užges durelių užrakto indikatorius 🔒.
3. Atidarykite dureles.
4. Uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite ▷‖.

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

10.13 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungs.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane užsidega 0.
- Užgęsta Paleidimas / pauzė indikatorius.
- Durelių užrakto indikatorius 🔒 užgęsta.
- Galite atidaryti dureles.
- Išimkite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką AutoOff.
- Palikite dureles praviras, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.

Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Šviečia durelių užrakto indikatorius 🔒. Durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Norėdami išleisti vandenį:

1. Paspauskite ▷‖.

Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas gręžimas.

2. Norėdami, kad prietaisas tik išleistų vandenį, nustatykite – – –. Jeigu reikia, sumažinkite gręžimo greitį.

3. Programai pasibaigus ir durelių užrakto indikatoriui užgęsus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką AutoOff.

Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

10.14 Parinktis AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS

Parinktis AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paspausdami ▷||.
  Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką ⏻.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos
  Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką ⏻.
  Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga.
  Norėdami nustatyti naują skalbimo ciklą, pasukite programų pasirinkimo rankenėlę.

11. PATARIMAI

ĮSPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Pirmą kartą rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Išvalykite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms išskalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus arba sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite šiame prietaise skalbinių be apsiuvų arba su prakirpimais.
  Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų. Jeigu taip atsitiktų, rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo etapą.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Tokias dėmes rekomenduojame pašalinti prieš sudedant skalbinius į prietaisą.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbikliai ir skalbimo priedai

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius ir priedus:
  – skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
  – skalbiamuosius miltelius, skirtus gležniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;
  – skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (60

°C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik tiek ploviklio, kiek reikia.
- Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šių priemonių pakuočių.
- Naudokite tinkamas priemonės, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.
- Jeigu prietaise nėra ploviklio dalytuvo su sklendės įtaisu, skystą skalbiklį pilkite į skalbiklio dozavimo rutulį (pristato skalbiklio gamintojas).

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pradinio skalbimo fukcijos.
- Paleiskite plovimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų kiekį skalbinių.
- Nustatę skalbimo vėsiame vandenyje programą, jeigu būtina, naudokite dėmių valiklį.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.

PERSPĖJIMAS!
Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valyti naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nededant į būgną skalbinių.

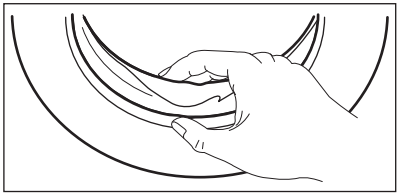
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite skalbinius iš būgno.
- Paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiklio.

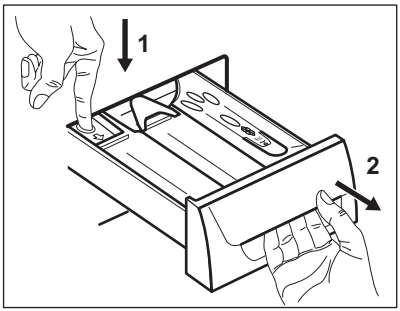
12.4 Durelių tarpiklis



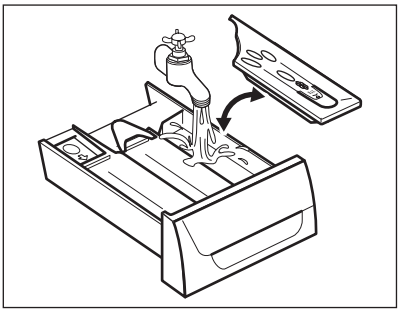
Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Ploviklio dalytuvo valymas

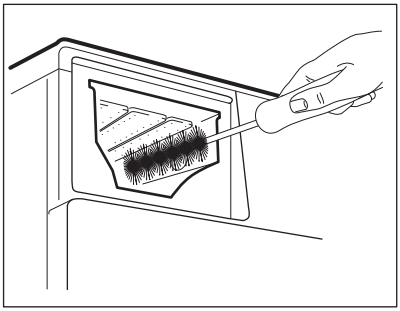
1.



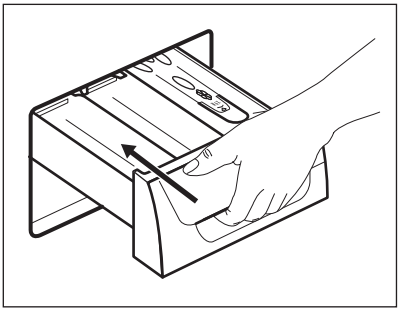
2.



3.



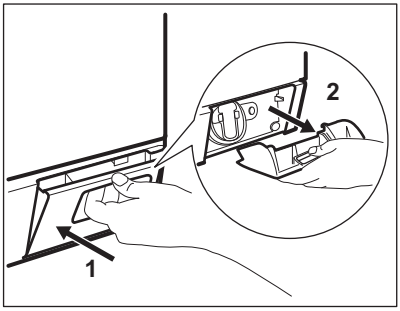
4.



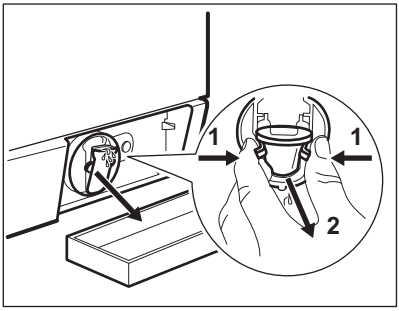
12.6 Vandens išleidimo filtro valymas

ĮSPĖJIMAS!
Nevalykite vandens išleidimo filtro, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas.

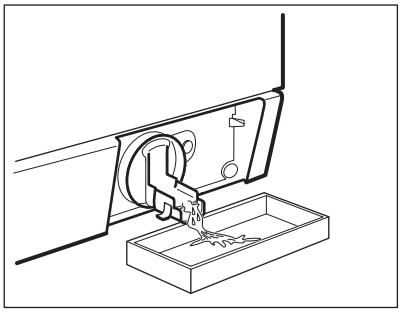
1.



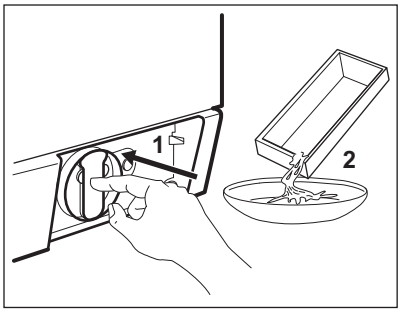
2.



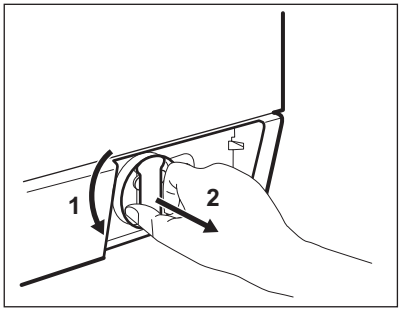
3.



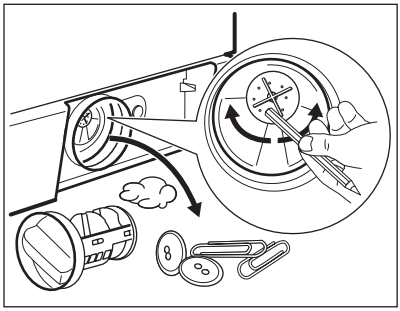
4.



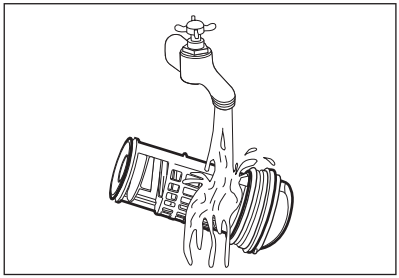
5.



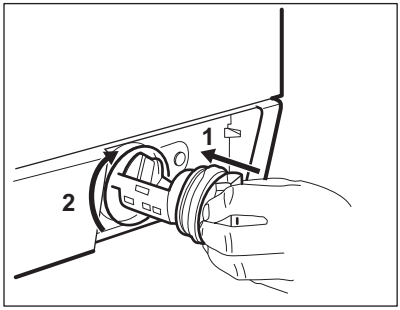
6.



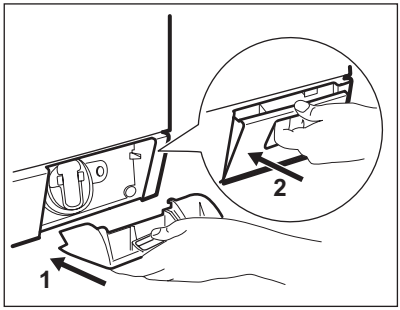
7.



8.

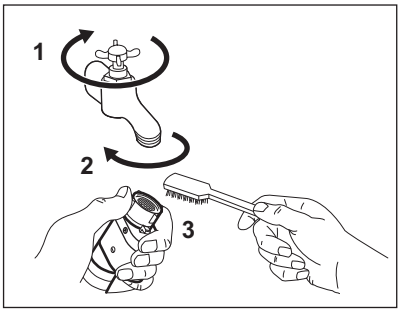


9.

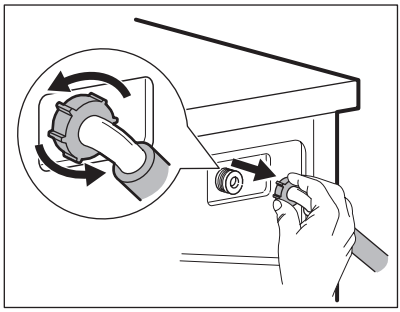


12.7 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

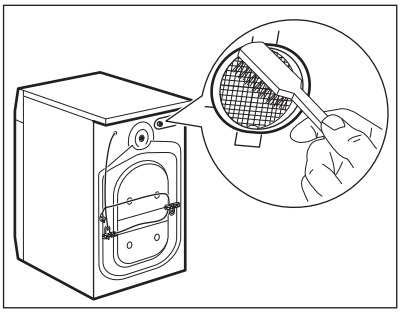
1.



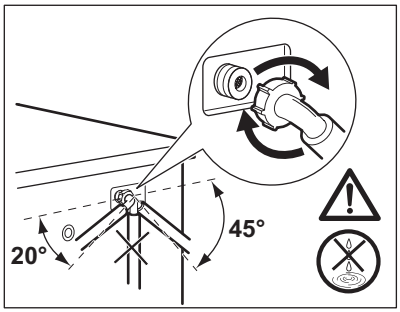
2.



3.



4.



12.8 Avarinis vandens išleidimas

Įvykus veikimo sutrikimui, prietaisas negali išleisti vandens.

Jeigu taip atsitiktų, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo filtro valymas“ aprašytus (1) – (9) veiksmus. Jeigu reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą: Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas

12.9 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0° C, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

ĮSPĖJIMAS!
Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

ĮSPĖJIMAS!
Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas neįsijungia arba nesustoja skalbimo programos metu.

Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu nepavyktų, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Esant tam tikroms problemoms, girdimi garso signalai ir ekrane rodomi įspėjamieji kodai:

- Patikrinkite žarną – Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.
- Patikrinkite filtrą – Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Patikrinkite duris – Prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos.
- Vandens nuotėkis – Veikia apsaugos nuo vandens nuotėkio įtaisas. Atjunkite prietaisą. Užsukite vandens čiaupą. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Netolygus maitinimas – Nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- Per daug skalbiklio – Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.

ĮSPĖJIMAS!
Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Įsitikinkite, ar prietaiso durelės uždarytos.
	Įsitikinkite, ar neperdegė elektros skydinėje esantis saugiklis.
	Įsitikinkite, ar paspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šį nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.
	Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.
Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.
	Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.
	Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Patikrinkite, ar neužsikimšę įvado žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įvado žarna.

Problema	Galimas sprendimas
Prietaisas nepripildomas vandens ir jis tuoj pat išleidžiamas.	Įsitikinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Patikrinkite, ar kriauklės vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	Pasirinkite gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.
	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
	Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	Įsitikinkite, ar skalbimo programa yra baigta.
	Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.
	Įsitikinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.
	Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą.	Įsitikinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimas“.

Problema	Galimas sprendimas
	Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Ciklas trunka trumpiau už rodomą laiką.	Prietaisas apskaičiuoja naują laiką pagal skalbinių kiekį. Žr. skyrių „Sąnaudos“.
Ciklas trunka ilgiau už rodomą laiką.	Nesubalansuota skalbinių įkrova pailgina laiko trukmę. Tai įprastas prietaiso funkcionavimas.
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį.
	Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.
	Įsitikinkite, ar nustatėte tinkamą temperatūrą.
	Sumažinkite skalbinių kiekį.
Negalite nustatyti parinkties.	Užtikrinkite, kad spaudžiate tik norimą (-us) jutiklinį (-ius) mygtuką (-us).
Būgnas tuščias, bet ekrane rodoma, kad jame yra skalbinių.	Spauskite automatinio išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą, ir vėl įjunkite jį taros svoriui nustatyti.
Būgnas pilnas, bet ekrane rodoma 0,0 kg.	Sudėjote skalbinius prieš įjungdami prietaisą. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite automatinio išjungimo mygtuką. Ištuštinkite būgną ir atlikite veiksmus tinkama eilės tvarka. (Žr. skyrių „Skalbinių dėjimas“)
Neužsidega būgno lemputė.	Įsitikinkite, ar įjungėte prietaisą. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento.
Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

14. AVARINIS DURELIŲ ATIDARYMAS

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Plovimo programa tęsiama, kai atkuriamas maitinimas. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles:

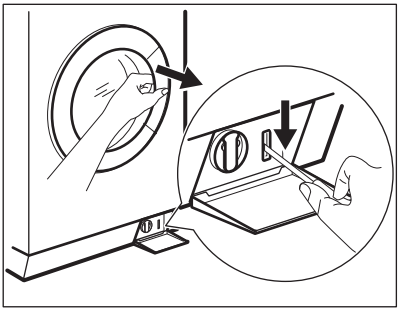
PERSPĖJIMAS!
Užtikrinkite, kad vandens temperatūra ir skalbiniai nebūtų karšti. Jeigu reikia, palaukite, kol jie atvės.

PERSPĖJIMAS! Įsitikinkite, ar būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.

Įsitikinkite, ar būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką AutoOff, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
3. Atidarykite filtro sklendę.
4. Laikykite avarinio atrakinimo strektę nuspaustą žemyn ir tuo pačiu metu darykite prietaiso dureles.



5. Išimkite skalbinius, tada uždarykite prietaiso dureles.
6. Uždarykite filtro sklendę.

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas [1]		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	10 kg
Energijos efektyvumo klasė		A+++
Gręžimo greitis	Maksimalus	1 400 aps./min.

[1] Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

16. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... 30
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... 31
3. OPIS URZĄDZENIA..... 33
4. PANEL STEROWANIA..... 34
5. TABELA PROGRAMÓW..... 35
6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE..... 38
7. OPCJE..... 39
8. USTAWIENIA..... 41
9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM..... 42
10. CODZIENNA EKSPLOATACJA..... 43
11. WSKAZÓWKI I PORADY..... 47
12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE..... 48
13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW..... 52
14. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI..... 55
15. DANE TECHNICZNE..... 56

Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, możesz mieć zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.
Witamy w świecie marki Electrolux!
Odwiedź naszą witrynę internetową, aby:



Otrzymać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:
www.electrolux.com



Zarejestrować swój produkt i uprościć jego obsługę serwisową:
www.registerelectrolux.com



Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:
www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.
Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: model, numer produktu, numer seryjny.
Stosowne informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

⚠ Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

ℹ Ogólne informacje i wskazówki

Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową instalacją i eksploatacją. Należy zachować instrukcję wraz z urządzeniem do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Nie należy pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Wszystkie detergenty należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy jego drzwi są otwarte.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w blokadę uruchomienia, zaleca się, aby ją włączyć.
- Czyszczeniem i konserwacją nie mogą zajmować się dzieci bez nadzoru dorosłych.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku, który wynosi 10 kg (patrz „Tabela programów”).

- Robocze ciśnienie wody (minimalne i maksymalne) musi mieścić się w granicach od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Wykładzina podłogowa nie może zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie (jeśli dotyczy).
- Urządzenie należy podłączyć do instalacji wodociągowej za pomocą nowego zestawu węży dostarczonych w komplecie z urządzeniem. Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Urządzenia nie wolno czyścić wodą pod ciśnieniem ani parą wodną.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie stosować produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe.
- Zachować blokady transportowe. W razie konieczności ponownego transportu urządzenia należy unieruchomić bęben.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Zawsze używać rękawic ochronnych.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Postępować zgodnie z instrukcją instalacji załączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie używać urządzenia w miejscach, w których temperatura wynosi poniżej 0°C lub w których byłoby ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Upewnić się, że podłoga w miejscu zainstalowania urządzenia jest płaska, stabilna, odporna na działanie wysokiej temperatury i czysta.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, które uniemożliwiają całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Wyregulować nóżki, aby zapewnić odpowiednią przestrzeń między urządzeniem a dywanem.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, które uniemożliwiają całkowite otwarcie drzwi urządzenia.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Należy upewnić się, że informacje o podłączeniu elektrycznym podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami instalacji zasilającej. W przeciwnym razie należy skontaktować się z elektrykiem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby w zainstalowanym urządzeniu wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Odłączając urządzenie, nie ciągnąć za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii i Irlandii. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę zasilającą 13 A. Jeśli konieczna jest wymiana bezpiecznika we wtyczce zasilającej, należy użyć bezpiecznika 13 A ASTA (BS 1362).
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektyw EWG.

2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić węży wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowych rur lub do rur, których nie używano przez dłuższy czas, należy zapewnić przepływ wody i odczekać, aż będzie ona czysta.
- Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie ma wycieków.

2.4 Przeznaczenie

OSTRZEŻENIE!
Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, wznieceniem pożaru lub uszkodzeniem urządzenia.

- Urządzenie należy używać wyłącznie w warunkach domowych.
- Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa podanych na opakowaniu detergentu.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Należy usunąć wszystkie metalowe przedmioty z prania.
- Nie umieszczać pod urządzeniem żadnych pojemników na wypadek ewentualnego wycieku wody. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania informacji, jakich akcesoriów można używać.
- Nie dotykać szyby drzwi podczas programu. Szyba może być gorąca.

2.5 Wewnętrzne oświetlenie

OSTRZEŻENIE!
Zagrożenie odniesieniem obrażeń.

- Widoczne światło emitowane przez diodę elektroluminescencyjną (LED) — nie wpatrywać się bezpośrednio w źródło światła.
- Żarówka zwykła lub halogenowa zastosowana w tym urządzeniu jest przeznaczona wyłącznie do urządzeń domowych. Nie należy używać jej do oświetlania pomieszczeń.
- Aby wymienić wewnętrzne oświetlenie, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisem.

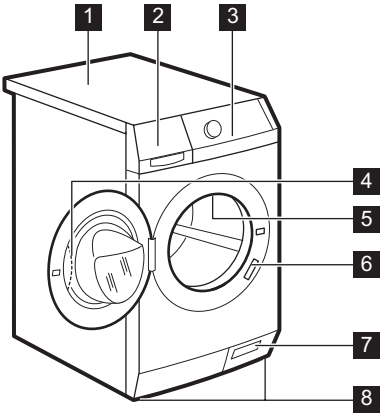
2.6 Utylizacja

OSTRZEŻENIE!
Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń ciała lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dzieci lub zwierząt w urządzeniu.

3. OPIS URZĄDZENIA

3.1 Widok urządzenia

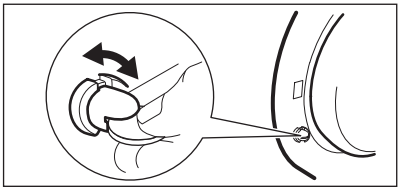


1. Blat roboczy
2. Dozownik detergentu
3. Panel sterowania
4. Uchwyt drzwi
5. Wewnętrzne oświetlenie
6. Tabliczka znamionowa
7. Filtr pompy opróżniającej
8. Nóżki do poziomowania urządzenia

3.2 Włączanie blokady uruchomienia

Urządzenie ma funkcję blokady, która zapobiega zamknięciu się dzieci lub zwierząt domowych w bębnie.

Obrócić blokadę w prawo, tak aby wycięcie było ustawione poziomo. Nie można zamknąć drzwi urządzenia.



Aby zamknąć drzwi, należy obrócić blokadę w lewo, tak aby wycięcie było ustawione pionowo.

3.3 Zestaw płytek mocujących (4055171146)

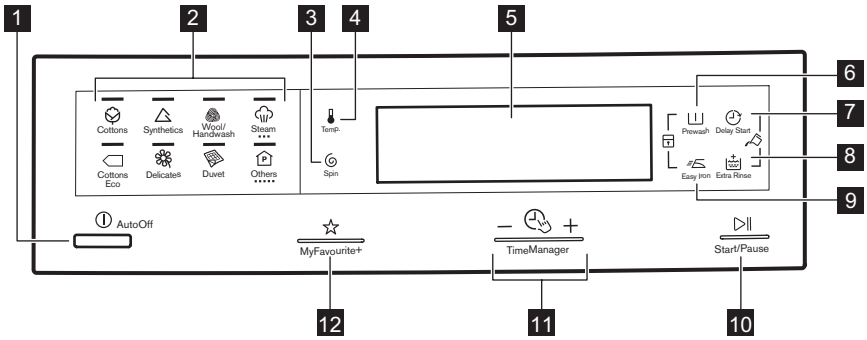
Dostępny u autoryzowanego sprzedawcy.

W przypadku instalacji urządzenia na cokole należy je zabezpieczyć za pomocą płytek mocujących.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do zestawu.

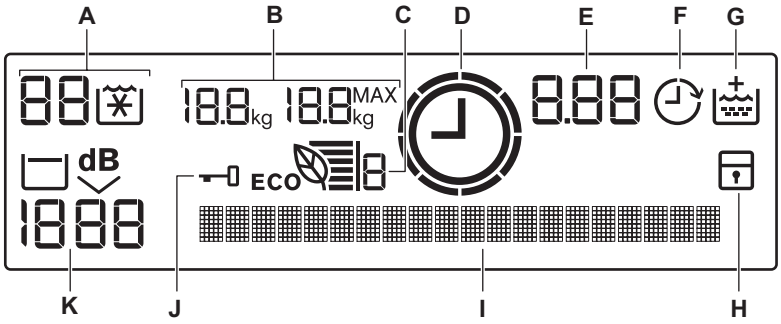
4. PANEL STEROWANIA

4.1 Opis panelu sterowania



1. Przycisk Wł./Wył. (AutoOff)
2. Pola dotykowe programów
3. Pole dotykowe zmniejszenia prędkości wirowania (Prędkość wirowania)
4. Pole dotykowe regulacji temperatury (Temperatura)
5. Wyświetlacz
6. Pole dotykowe funkcji prania wstępnego (Pranie wstępne)
7. Pole dotykowe funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu (Opóźnienie rozpoczęcia programu)
8. Pole dotykowe funkcji dodatkowego płukania (Dodatkowe płukanie)
9. Pole dotykowe funkcji Łatwe prasowanie (Łatwe Prasowanie)
10. Pole dotykowe Start/Pauza (Start/Pauza)
11. Pola dotykowe funkcji Kontrola czasu – + (TimeManager)
12. Pole dotykowe funkcji Program ulubiony (MyFavourite+)

4.2 Wyświetlacz



A) Obszar wskazań temperatury:
: Wskaźnik temperatury.

– –/: Wskaźniki prania w zimnej wodzie.

B) 18.8 kg: Wskaźnik ciężaru prania.
18.8 MAX kg: Wskaźnik maksymalnego ładunku.
Wskaźniki te są widoczne na wyświetlaczu, gdy otwarte są drzwi.

C) ECO: wskaźnik funkcji Eco Info.

D) : wskaźnik funkcji Time Manager .

E) Obszar wskazań czasu:
1.25: Czas trwania programu.
2h: Czas opóźnienia rozpoczęcia programu.
0: Program został zakończony.

F) : Wskaźnik opóźnienia rozpoczęcia programu.

G) : Wskaźnik dodatkowego płukania.

H) : Wskaźnik włączonej blokady uruchomienia.

I) Pasek tekstowy. Pasek tekstowy wyświetla informacje dotyczące stanu programu, komunikaty alarmowe oraz inne komunikaty pomocne w obsłudze urządzenia.

J) : Wskaźnik blokady drzwi. Gdy widoczny jest ten wskaźnik, nie można otworzyć drzwi urządzenia. Drzwi można otworzyć dopiero wtedy, gdy wskaźnik zniknie.

K) Obszar wskazań funkcji wirowania:
- 1888 : Wskaźnik prędkości wirowania.
- – – – : Wskaźnik funkcji „Bez wirowania”.
- : Wskaźnik funkcji „Stop z wodą”.
- dB : Wskaźnik funkcji „Bardzo ciche”.

5. TABELA PROGRAMÓW

Program **Zakres temperatur**	**Maksymalny ciężar ładunku** **Maksymalna prędkość wirowania**	**Opis programu** **(Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)**
Programy prania **Nacisnąć jednokrotnie odpowiednie pole dotykowe, aby wybrać odpowiadający mu program:**		
Bawełniane 90°C – pranie w zimnej wodzie	10 kg 1400 obr./min	**Białe i kolorowe tkaniny bawełniane**. Średnio i lekko zabrudzone.
Bawełniane Eco[1)] 60° – 40°C	10 kg 1400 obr./min	**Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach**. Średnio zabrudzone. Czas trwania programu zostaje wydłużony, a zużycie energii maleje.
Syntetyczne 60° – pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	**Tkaniny syntetyczne lub mieszane**. Średnio zabrudzone.
Delikatne 40° – pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	**Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiskoza, poliester**. Średnio zabrudzone.

Program Zakres temperatur	Maksymalny ciężar ładunku Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
Wełniane Plus 40° – pranie w zimnej wodzie	2 kg 1200 obr./min	**Tkaniny wełniane do prania w pralce, wełniane do prania ręcznego oraz delikatne tkaniny** z symbolem „pranie ręczne”.[2)]
Koc 60° - 30°	4 kg 800 obr./min	Specjalny program przeznaczony **do prania pojedynczo syntetycznych koców, narzut, pościeli** itp.
Programy parowe **Nacisnąć kilkakrotnie to pole dotykowe, aby wybrać żądany program:**		
Para Bawełniane 40°	1.5 kg	Program parowy do **tkanin bawełnianych**. Program ten chroni pranie przed powstawaniem zagnieceń.
Para Syntetyczne 40°	1.5 kg	Program parowy **do tkanin syntetycznych**. Program ten chroni pranie przed powstawaniem zagnieceń.
Para Odświeżanie 40°	1.5 kg	Program parowy do **tkanin bawełnianych i syntetycznych**. Program usuwa z prania niepożądane zapachy.[3)]
Pozostałe **Nacisnąć kilkakrotnie to pole dotykowe, aby wybrać żądany program:**		
14 MIN. 30°	1.5 kg 800 obr./min	**Tkaniny syntetyczne i mieszane**. Rzeczy lekko zabrudzone i wymagające odświeżenia.
Sportowe 30°	2.5 kg 800 obr./min	**Tkaniny syntetyczne i delikatne**. Rzeczy lekko zabrudzone lub wymagające odświeżenia.
Jeans 60° – pranie w zimnej wodzie	10 kg 1200 obr./min	**Odzież dżinsowa i dzianiny**. Także rzeczy w ciemnych kolorach.
Płukanie	10 kg 1400 obr./min	Płukanie i odwirowanie prania. **Wszystkie tkaniny**.

Program Zakres temperatur	Maksymalny ciężar ładunku Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
Wirowanie/Spust wody[4)]	10 kg 1400 obr./min	Odwirowanie prania i odpompowanie wody z bębna. **Wszystkie tkaniny**.

[1)] **Standardowe programy do określenia parametrów eksploatacyjnych dla klasy energetycznej.** Zgodnie z rozporządzeniem 1061/2010 programy te są odpowiednikami programów: „standardowy program prania tkanin bawełnianych w 60°C" i „standardowy program prania tkanin bawełnianych w 40°C". Są one najbardziej wydajnymi programami pod względem łącznego zużycia wody i energii do prania średnio zabrudzonych tkanin bawełnianych.

Temperatura wody w fazie prania może różnić się od temperatury podanej dla wybranego programu.

[2)] W trakcie tego cyklu bęben będzie obracał się ze zmniejszoną prędkością w celu zapewnienia delikatnego prania. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się w prawidłowy sposób. Jest to normalne działanie urządzenia.

[3)] Para nie usuwa zapachów pochodzenia zwierzęcego.

[4)] Należy określić prędkość wirowania. Należy sprawdzić jej zgodność z praniem. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.

Zgodność opcji programów

Program				dB				
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■					■		
14 MIN.	■	■	■			■		
Sportowe	■	■				■		
Jeans	■	■	■		■	■		
Płukanie	■	■	■			■		■
Wirowanie/Spust wody[1)]	■	■				■		

[1)] Należy określić prędkość wirowania. Należy sprawdzić jej zgodność z praniem. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.

5.1 Certyfikat Woolmark



Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl prania wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do prania odzieży wełnianej oznaczonej metką „prać ręcznie", pod warunkiem, że pranie będzie wykonane zgodnie ze wskazówkami umieszczonymi na metce oraz zaleceniami producenta pralki. M1144

W Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hong Kongu i Indiach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE

Dane zawarte w tej tabeli są wartościami przybliżonymi. Różne czynniki, takie jak ilość i rodzaj prania oraz temperatura wody i otoczenia, mogą wpływać na zmianę tych wartości.

Po rozpoczęciu prania wyświetlany jest czas trwania programu przy maksymalnym obciążeniu. W trakcie prania czas ten jest obliczany automatycznie i może ulec znacznemu skróceniu, jeśli rzeczywisty ciężar prania jest mniejszy od maksymalnego (np. dla programu „Bawełniane 60°C" i maksymalnego obciążenia wynoszącego 10 kg czas trwania programu przekracza 2 godziny natomiast przy obciążeniu wynoszącym 1 kg czas jego trwania będzie krótszy niż 1 godzina). Podczas obliczania rzeczywistego czasu trwania programu na wyświetlaczu będzie migać kropka.

Programy	**Wsad (kg)**	**Zużycie energii (kWh)**	**Zużycie wody (litry)**	**Przybliżony czas trwania programu (minuty)**	**Wilgotność (%)[1)]**
Bawełniane 60°C	10	1,80	82	185	52
Bawełniane 40°C	10	1,10	82	185	52
Syntetyczne 40°C	4	0,60	55	100	35
Delikatne 40°C	4	0,70	62	86	35
Wełniane Plus 30°C	2	0,50	59	60	30
Standardowe programy do prania tkanin bawełnianych					
Bawełniane 60°C – program standardowy	10	1,13	58	249	52

Programy	Wsad (kg)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (litry)	Przybliżony czas trwania programu (minuty)	Wilgotność (%)[1]
Bawełniane 60°C – program standardowy	5	0,76	48	167	52
Bawełniane 40°C – program standardowy	5	0,52	48	151	52

[1] Po zakończeniu fazy wirowania.

Tryb wyłączenia (W)	Tryb czuwania (W)
0,05	0,05

Podane wyżej informacje są zgodne z rozporządzeniem 1015/2010 Komisji UE wdrażającym dyrektywę 2009/125/WE.

7. OPCJE

7.1 Temperatura

Użyć tej opcji, aby zmienić domyślną temperaturę.

Wskaźnik – – = pranie w zimnej wodzie.

Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura.

7.2 Prędkość wirowania

Ta opcja umożliwia zmniejszenie domyślnej prędkości wirowania.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ustawionej prędkości.

Dodatkowe opcje wirowania:
Bez wirowania

- Wybranie tej opcji powoduje pominięcie wszystkich faz wirowania.
- Opcję tę należy wybierać do prania bardzo delikatnych tkanin.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik – – –.

Stop z wodą

- Ta opcja chroni prane tkaniny przed zagnieceniami.
- Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.
- Drzwi pozostaną zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .

Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

Bardzo ciche

- Wybranie tej opcji powoduje pominięcie wszystkich faz wirowania i zapewnia cichy przebieg prania.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.
- Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.

- Drzwi pozostaną zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik dB.

Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

7.3 Pranie wstępne

Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego do programu prania.

Opcji tej należy używać do mocno zabrudzonego prania.

Wybranie tej opcji powoduje wydłużenie czasu trwania programu.

Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.4 Opóźnienie rozpoczęcia programu

Ta opcja umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 30 minut do 20 godzin.

Na wyświetlaczu pojawi odpowiedni wskaźnik.

7.5 Dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie kilku faz płukania do programu prania.

Opcji tej należy używać w miejscach, w których występuje miękka woda oraz do prania rzeczy osób wrażliwych na detergenty.

Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.6 Łatwe Prasowanie

Urządzenie delikatnie wypierze i odwirowuje pranie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń.

Urządzenie zmniejsza prędkość wirowania, zużywa więcej wody i dostosowuje czas trwania programu do rodzaju prania.

Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.7 Funkcja kontroli czasu – +

Po ustawieniu programu na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas jego trwania.

Nacisnąć — lub +, aby skrócić lub wydłużyć czas trwania programu.

Funkcja kontroli czasu jest dostępna tylko z programami wymienionymi w tabeli.

Wskaźnik					1)	1)
2)	■	■			■	
	■	■	■		■	■
	■	■			■	
	■	■	■	■	■	■
	■	■			■	
	■3)	■3)	■		■3)	■
	■	■			■	
4)	■	■	■3)	■3)	■	■3)

1) Jeśli dostępne.

2) Najkrótsze: do odświeżenia prania.

3) Domyślny czas trwania programu.

4) Najdłuższe: Wydłużenie czasu trwania programu powoduje zmniejszenie zużycia energii. Zoptymalizowanie fazy nagrzewania pozwala zmniejszyć zużycie energii, a wydłużenie cyklu umożliwia uzyskanie tych samych efektów prania (szczególnie w przypadku rzeczy średnio zabrudzonych).

Eco Info ECO

Wskazania funkcji Eco Info (dostępnej tylko w programach do prania tkanin bawełnianych i syntetycznych) informują o efektywności programu prania pod względem oszczędność energii:

- 6 pasków: najbardziej efektywne ustawienie, pozwalające uzyskać optymalną wydajność programu prania.

- 1 pasek: najmniej efektywne ustawienie.

Liczba pasków Eco Info zmienia się po modyfikacji czasu trwania programu (patrz funkcja Time Manager), temperatury prania oraz ciężaru. Aby zoptymalizować wydajność programu prania, musi zwiększyć się liczba wyświetlanych pasków:

- Wydłużenie czasu trwania programu powoduje zmniejszenie się liczby wyświetlanych pasków Eco Info. Wydłużenie czasu trwania programu umożliwia uzyskanie stałej wydajności prania, sprzyjającej obniżeniu zużycia energii.
- Obniżenie temperatury prania powoduje zwiększenie się liczby wyświetlanych pasków Eco Info.
- Włożenie do bębna większej ilości prania powoduje zwiększenie się liczby wyświetlanych pasków Eco Info.

Wskazówki pomocne w uzyskaniu optymalnego ustawienia:

- Wkładać jednorazowo co najmniej 4 kg prania.
- Ustawić funkcję kontroli czasu, aby wyświetlany był wskaźnik lub .
- Ustawić najniższą możliwą temperaturę prania.
- Nie ustawiać opcji prania wstępnego.

7.8 MyFavourite+☆

Po włączeniu urządzenia po raz pierwszy i dotknięciu pola dotykowego My Favourite+ na wyświetlaczu pojawi się informacja, że pamięć jest pusta.

Po kilku użyciach urządzenie może automatycznie zapisać w pamięci najczęściej używane programy prania.

Nacisnąć My Favourite+, aby wybrać jeden z trzech najczęściej używanych programów prania.

Nacisnąć jednokrotnie My Favourite+ , aby wybrać program My Favourite 1.

Nacisnąć dwukrotnie My Favourite+ , aby wybrać program My Favourite 2.

Nacisnąć trzykrotnie My Favourite+ , aby wybrać program My Favourite 3.

Nacisnąć , aby uruchomić program prania.

Urządzenie nie zrealizuje stałej opcji, jeśli nie jest włączona. Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu nie jest zapisywane w pamięci.

8. USTAWIENIA

8.1 Blokada uruchomienia

Ta opcja pozwala zapobiec manipulowaniu przez dzieci przy panelu sterowania.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać i , aż **włączy/ wyłączy** się wskaźnik .

Opcję można włączyć:

- Po naciśnięciu : możliwość wyboru opcji oraz pokrętło wyboru programów zostaną zablokowane.
- Przed naciśnięciem : urządzenie nie uruchomi się.

8.2 Stałe dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie na stałe jednego cyklu płukania po ustawieniu nowego programu.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać i , aż **włączy/ wyłączy się** wskaźnik .

8.3 Sygnały dźwiękowe

Urządzenie emituje sygnały dźwiękowe:

- Po zakończeniu programu.
- Gdy urządzenie działa nieprawidłowo.

Aby **wyłączyć/włączyć** sygnały dźwiękowe, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez 6 sekund i .

Po wyłączeniu sygnałów dźwiękowych będą one nadal emitowane podczas nieprawidłowego działania urządzenia.

8.4 Włączanie lub wyłączanie czujnika ciężaru

Aby włączyć lub wyłączyć czujnik ciężaru, należy jednocześnie na kilka sekund nacisnąć i .

9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Umieścić niewielką ilość detergentu w przegródce na detergent do fazy prania.
2. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną najwyższą temperaturą, nie wkładając prania.

Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

9.1 Ustawienia języka

W urządzeniu ustawiony jest domyślny język wyświetlania.

Po włączeniu urządzenia po raz pierwszy przyciskiem na wyświetlaczu pojawi się informacja o konieczności ustawienia języka.

1. Nacisnąć lub , aby ustawić preferowany język.
2. Nacisnąć , aby potwierdzić ustawienie języka.

Jeśli w ciągu kilku sekund nie zostanie zmienione ustawienie języka, urządzenie pozostanie przy języku domyślnym. Jeśli nie zostanie ustawiony język, urządzanie będzie przypominać o tym przy każdym włączeniu.

9.2 Zmiana języka po pierwszym uruchomieniu

1. Nacisnąć jednocześnie na kilka sekund oraz , aby przejść do ustawienia języka
2. Nacisnąć lub , aby ustawić preferowany język.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić ustawienie języka.

9.3 Ustawianie ilości detergentu

Po załadowaniu prania i zamknięciu drzwi urządzenia na pasku tekstowym pojawia się również informacja o ilości detergentu. Domyślnie wskazanie ilości detergentu ma postać procentową. 100% odpowiada maksymalnej ilości detergentu, jaką można umieścić w przegródce szuflady na detergent. Aby uzyskać bardziej precyzyjne wskazania, można zmienić jednostkę na mililitry.

Urządzenie może wyświetlać wskazania dla dwóch rodzajów detergentu (w proszku lub w płynie):

1. Nacisnąć jednocześnie na kilka sekund i .

Na pasku tekstowym pojawi się komunikat „**Ustaw dozę deterg. 1**”.

2. Nacisnąć lub , aby przeliczyć 100% pojemności szuflady na detergent na mililitry. Informacja o maksymalnej ilości detergentu znajduje się na jego opakowaniu.
3. Nacisnąć , aby potwierdzić.

Na pasku tekstowym pojawi się komunikat „**Ustaw dozę deterg. 2**”.

4. Nacisnąć lub , aby przeliczyć 100% pojemności szuflady na detergent na mililitry. Informacja o maksymalnej ilości detergentu znajduje się na jego opakowaniu.
5. Nacisnąć , aby potwierdzić.

10. CODZIENNA EKSPLOATACJA

10.1 Korzystanie z czujników ciężaru

Aby zapewnić prawidłowe działanie czujnika ciężaru, należy włączyć urządzenie i ustawić program PRZED umieszczeniem prania w bębnie.

10.2 Włączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk ⏻, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

10.3 Ustawianie programu

1. Nacisnąć jedno z pól dotykowych programów, aby wybrać żądany program:
   - Zacznie migać wskaźnik ▷||.
   - Zaświeci się wskaźnik odpowiedniego programu.
   - Na wyświetlaczu pojawią są informacje o programie prania.
2. W razie potrzeby zmienić ustawienia temperatury, prędkości wirowania i czasu trwania programu lub wybrać dostępne opcje.

Wybranie opcji powoduje włączenie odpowiadającego jej wskaźnika.

Po dokonaniu nieprawidłowego wyboru na wyświetlaczu pojawi się informacja, że jest on niemożliwy.

10.4 Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwi urządzenia.

Na wyświetlaczu pojawią się informacje o ciężarze prania 8.8 kg i maksymalnym ładunku dla danego programu 8.8 MAX kg.
Na pasku tekstowym pojawi się wskazówka, aby włożyć pranie.

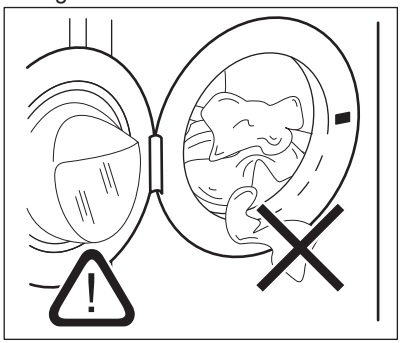
2. Włożyć pranie do bębna (należy robić to pojedynczo). Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do urządzenia.

Ciężar prania jest podawany na wyświetlaczu z dokładnością do 0,5 kg. Wskazania dotyczące ciężaru prania mają charakter ogólnych wskazówek i są zależne od rodzaju prania.

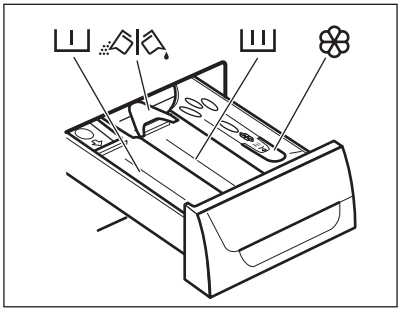
W programach z maksymalnym deklarowanym ładunkiem, gdy do bębna zostanie włożone zbyt dużo prania, na pasku tekstowym pojawi się informacja o zakończeniu załadunku. W pozostałych programach zacznie migać wskaźnik **MAX**, a na pasku tekstowym pojawi się informacja o przekroczeniu maksymalnego ciężaru ładunku. Aby uzyskać jak najlepsze efekty prania przy najmniejszym zużyciu wody i energii, należy wyjąć część rzeczy.

3. Zamknąć drzwi.

Na pasku tekstowym pojawi się informacja o ilości potrzebnego detergentu. Jeśli ustawiono „**Ustaw dozę deterg. 1**” oraz „**Ustaw dozę deterg. 2**”, na wyświetlaczu pojawi się możliwość wyboru jednego z dwóch rodzajów detergentu.



UWAGA!
Należy upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką. Mogłoby to skutkować wyciekiem wody lub uszkodzeniem pranych rzeczy.



10.5 Stosowanie detergentów i dodatków

1. Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczającego.
2. Dokładnie zamknąć szufladę na detergent.

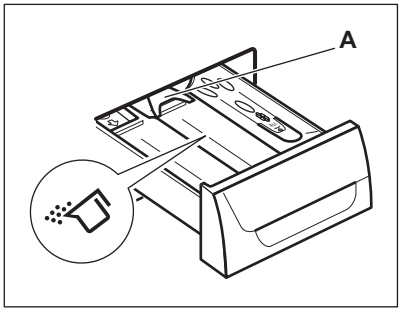
10.6 Przegródki na detergent

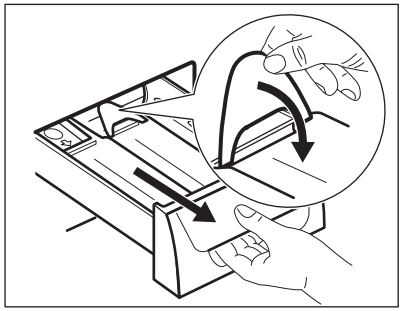
UWAGA!
Należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone do pralek.

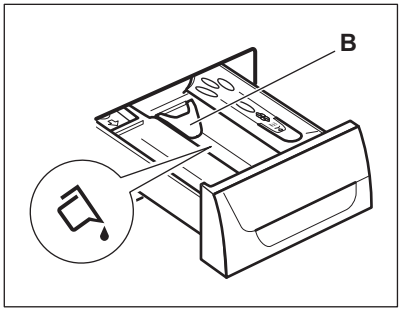
Zawsze należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu detergentów.

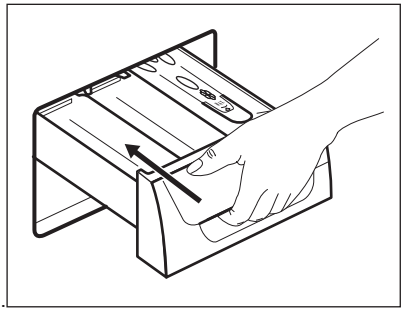
	Przegródka na detergent do fazy prania wstępnego.
	Przegródka na detergent do fazy prania.
	Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal).
	Klapka do detergentu w proszku lub w płynie.

10.7 Detergent w płynie lub proszku

1. 

2. 

3. 

4. 

- Położenie **A** – detergent w proszku (ustawienie fabryczne).
- Położenie **B** – detergent w płynie.

W przypadku stosowania detergentu w płynie:
- Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu płynu.
- Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
- Nie ustawiać opóźnienia rozpoczęcia programu.

10.8 Uruchamianie programu bez opóźnienia

Nacisnąć ▷‖.

- Wskaźnik ▷‖ przestanie migać i pozostanie włączony.
- Wskazania na wyświetlaczu będą aktualizowane podczas wykonywania programu.
- Nastąpi uruchomienie programu, drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ⊶▯.
- Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.

Po około 15 minutach od chwili rozpoczęcia programu:
- Urządzenie automatycznie dopasuje czas trwania programu do wielkości ładunku.
- Na wyświetlaczu pojawi się nowa wartość.

10.9 Uruchamianie programu z opóźnieniem

1. Nacisnąć kilkakrotnie ⏲, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia.

Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik.

2. Nacisnąć ▷‖:
   - Urządzenie rozpocznie odliczanie.
   - Po zakończeniu odliczania program rozpocznie się automatycznie.

Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu można zmienić lub anulować przed naciśnięciem ▷‖. Aby anulować opóźnienie rozpoczęcia programu:

- Nacisnąć ▷‖, aby włączyć tryb pauzy.
- Naciskać ⏲, aż na wyświetlaczu pojawi się 0.
- Ponownie nacisnąć ▷‖, aby natychmiast uruchomić program.

10.10 Przerywanie programu i zmiana opcji

Niektóre opcje można zmienić tylko przed uruchomieniem programu.

1. Nacisnąć ▷‖.

Wskaźnik zacznie migać.

2. Zmienić opcje.
3. Ponownie nacisnąć ▷‖.

Program będzie kontynuowany.

10.11 Anulowanie programu w trakcie jego trwania

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk ⏻, aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Aby włączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk. Następnie można ustawić nowy program prania.

Przed rozpoczęciem nowego programu urządzenie może odpompować wodę. W takim przypadku należy upewnić się, że detergent nadal znajduje się w przegródce; w przeciwnym razie należy uzupełnić detergent.

10.12 Otwieranie drzwi

UWAGA!
Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie, a bęben nadal obraca się, nie można otworzyć drzwi.

Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane, a na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik 🔒.

Otwieranie drzwi urządzenia w trakcie programu lub przy włączonej funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu:

1. Nacisnąć ▷‖, aby włączyć tryb pauzy.
2. Poczekać, aż zgaśnie wskaźnik blokady drzwi 🔒.
3. Otworzyć drzwi.
4. Zamknąć drzwi i ponownie nacisnąć ▷‖.

Program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu zostanie ponownie włączona.

10.13 Po zakończeniu programu

- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się 0.
- Zgaśnie wskaźnik Start/Pauza.
- Zgaśnie wskaźnik blokady drzwi 🔒.
- Następnie można otworzyć drzwi urządzenia.
- Wyjąć pranie z bębna. Upewnić się, że bęben jest pusty.

- Zakręcić zawór wody.
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk AutoOff, aby wyłączyć urządzenie.
- Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Program prania zakończył się, ale w bębnie pozostaje woda:

- Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do powstania zagnieceń na praniu.
- Świeci wskaźnik blokady drzwi. Drzwi pozostaną zablokowane.
- Należy odpompować wodę, aby otworzyć drzwi.

Odpompowanie wody:

1. Nacisnąć ▷||.

Urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.

2. Aby urządzenie tylko odpompowało wodę, należy ustawić – – –. W razie potrzeby należy zmniejszyć prędkość wirowania.
3. Po zakończeniu programu, gdy zgaśnie wskaźnik blokady drzwi, można otworzyć drzwi.
4. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk AutoOff, aby wyłączyć urządzenie.

Po upływie około 18 godzin urządzenie automatycznie odpompuje wodę i przeprowadzi odwirowanie (z wyjątkiem programu Wełna).

10.14 Opcja AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

Aby ograniczyć zużycie energii, opcja AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE powoduje automatyczne wyłączenie urządzenia, gdy:

- Urządzenie nie jest używane przez 5 minut przed naciśnięciem ▷||.

  Nacisnąć przycisk ⏻, aby ponownie włączyć urządzenie.
- Po 5 minutach od zakończenia programu prania

  Nacisnąć przycisk ⏻, aby ponownie włączyć urządzenie.
  Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie zakończenia ostatnio ustawionego programu.
  Wybrać nowy program za pomocą pokrętła wyboru programów.

11. WSKAZÓWKI I PORADY

OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

11.1 Wkładanie prania

- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się pranie ich oddzielnie za pierwszym razem.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć paski.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Usunąć uporczywe plamy.
- Przeprać uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Należy zachować ostrożność przy praniu zasłon. Odczepić żabki/haczyki lub umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- W urządzeniu nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach. Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z fiszbinami, paski,

rajstopy itp.) należy prać w worku do prania.
- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania. W takim przypadku należy ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania.

11.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do sprania niektórych plam.

Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem ich do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

11.3 Detergenty i dodatki

- Stosować wyłącznie detergenty i dodatki przeznaczone do pralek automatycznych:
  - detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin,
  - detergenty w proszku do tkanin delikatnych (maksymalnie 40°C) i wełnianych,
  - detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C), do wszystkich rodzajów tkanin lub specjalne tylko do tkanin wełnianych.
- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- Aby chronić środowisko, nie należy używać większej ilości detergentu, niż jest to konieczne.
- Należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu tych produktów.
- Stosować produkty odpowiednio dobrane do typu tkaniny i koloru, temperatury programu i stopnia zabrudzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w dozownik detergentu z klapką, płynne detergenty należy umieszczać w specjalnym dozowniku (dostarczanym przez producenta detergentu).

11.4 Wskazówki dotyczące ekologii

- Do prania normalnie zabrudzonej odzieży należy wybrać program bez fazy prania wstępnego.
- Zawsze rozpoczynać program prania z maksymalnym załadunkiem bębna.
- W programach z niską temperaturą w razie potrzeby należy stosować odplamiacz.
- Aby zapewnić stosowanie odpowiedniej ilości detergentu, należy sprawdzić twardość wody w instalacji domowej.

11.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

12.1 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z mydłem.

Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.

UWAGA!
Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.

12.2 Odkamienianie

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka do zmiękczania wody przeznaczonego do pralek.

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się osadów kamienia lub rdzy.

Do usuwania osadów rdzy należy stosować wyłącznie specjalne produkty. Tę procedurę należy przeprowadzać jako oddzielny cykl prania (bez odzieży).

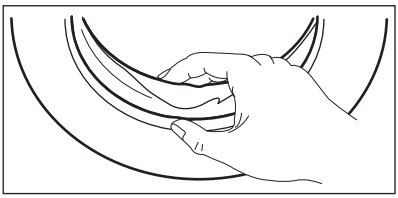
Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

12.3 Pranie konserwacyjne

W programach o niskiej temperaturze niektóre detergenty mogą pozostać w bębnie. Należy regularnie przeprowadzać pranie konserwacyjne. W tym celu należy:

- Wyjąć pranie z bębna.
- Ustawić program do prania bawełny z najwyższą temperaturą i dodać niewielką ilość detergentu.

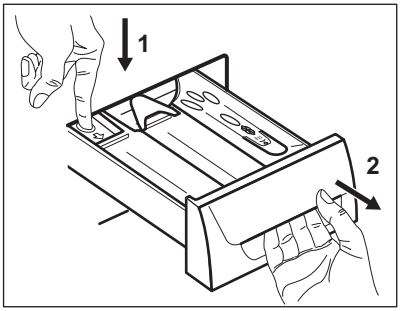
12.4 Uszczelka drzwi



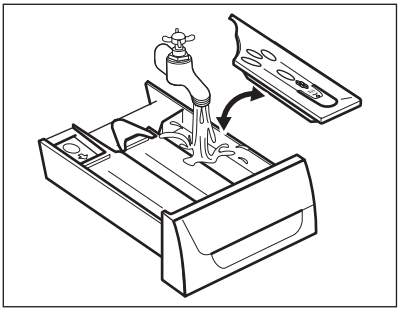
Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z wewnętrznej strony.

12.5 Czyszczenie dozownika detergentu

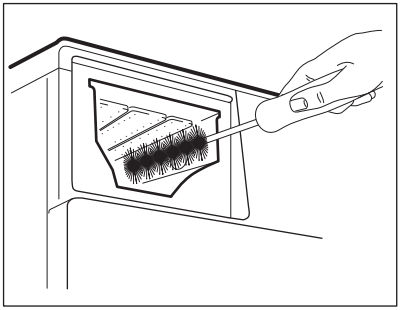
1.



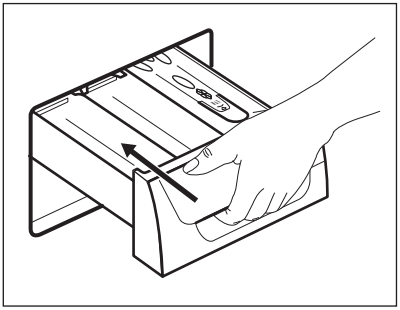
2.



3.



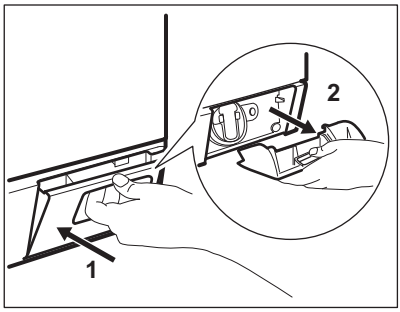
4.



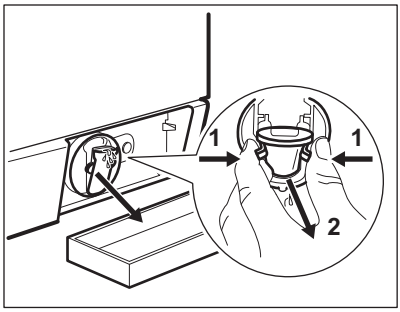
12.6 Czyszczenie filtra odpływowego

OSTRZEŻENIE!
Nie czyścić filtra odpływowego, jeśli woda w urządzeniu jest gorąca.

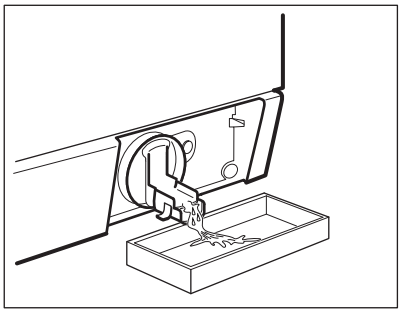
1.



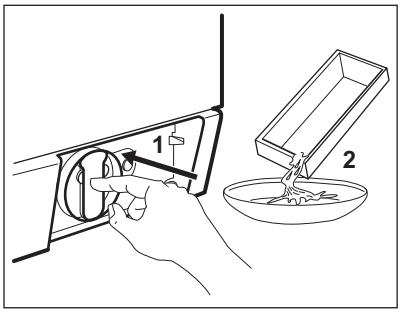
2.



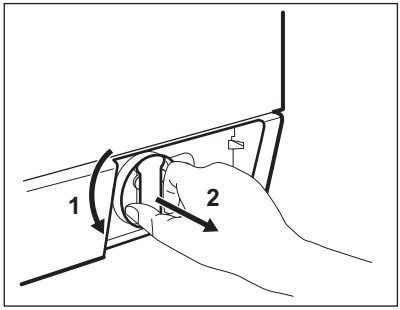
3.



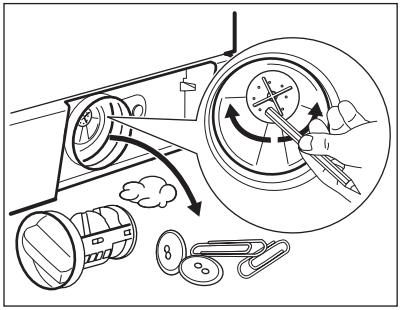
4.



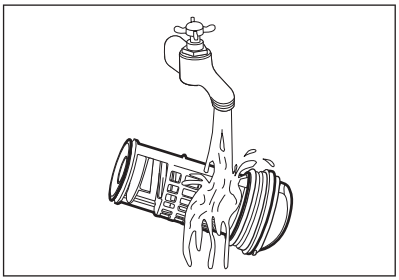
5.



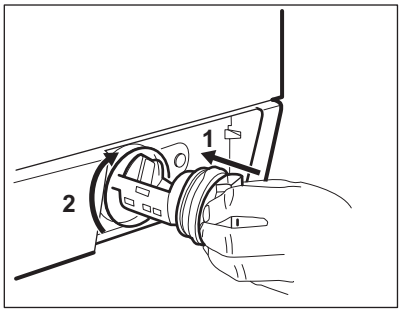
6.



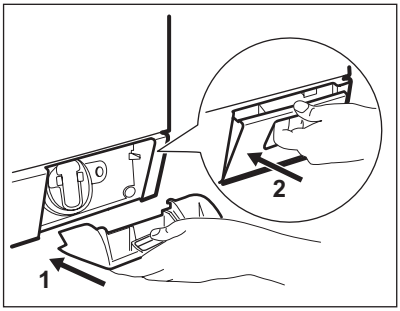
7.



8.

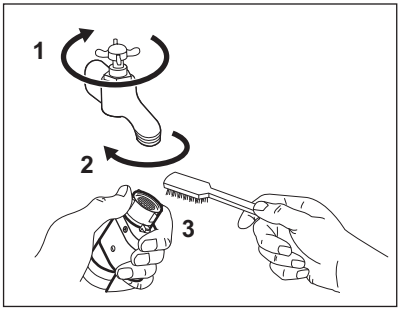


9.

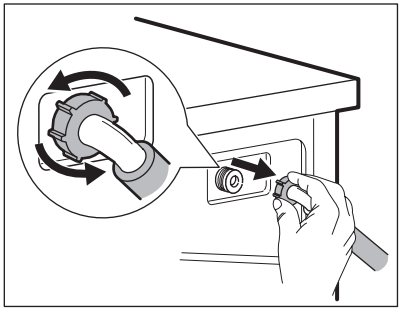


12.7 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze

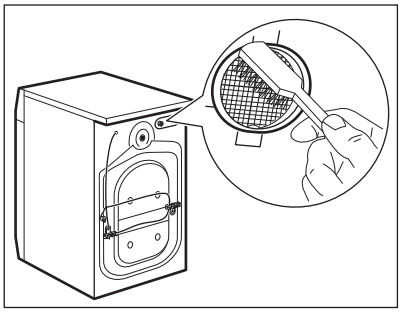
1.



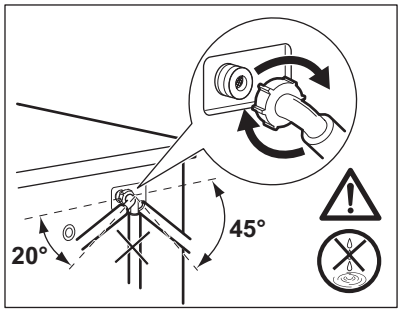
2.



3.



4.



12.8 Awaryjne spuszczanie wody

W razie awarii urządzenie nie odpompowuje wody.

W takim przypadku przeprowadzić czynności od (1) do (9) z punktu „Czyszczenie filtra odpływowego”. W razie potrzeby wyczyścić pompę.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy:

1. Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy: Wlać 2 litry wody do głównej komory prania dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę

12.9 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, należy usunąć pozostałą wodę z węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Umieścić dwa końce węża dopływowego w zbiorniku i odczekać, aż woda spłynie z węża.
4. Wyczyścić pompę opróżniającą. Przejść do awaryjnej procedury opróżniania.
5. Gdy pompa opróżniająca jest pusta, zamocować wąż dopływowy.

OSTRZEŻENIE!
Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że temperatura wynosi powyżej 0°C. Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niską temperaturą.

13. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

13.1 Wprowadzenie

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.

W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli nie można rozwiązać problemu, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

W przypadku wystąpienia niektórych problemów emitowany jest sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu:

- Sprawdzić zawór – urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.
- Sprawdzić filtr odp. – urządzenie nie odpompowuje wody.
- Sprawdzić drzwi – drzwi urządzenia są otworzone lub nie są prawidłowo zamknięte.
- Uwaga wyciek — włączyło się zabezpieczenie przed zalaniem. Odłączyć urządzenie od zasilania. Zakręcić zawór wody. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Zmiany w zasilaniu – zasilanie jest niestabilne. Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.
- Za dużo proszku – zmniejszyć ilość detergentu.

OSTRZEŻENIE!
Przed przystąpieniem do sprawdzenia należy wyłączyć urządzenie.

13.2 Możliwe usterki

Problem	Możliwe rozwiązanie
Program nie uruchamia się.	Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego jest włożona do gniazdka.
	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.
	Upewnić się, że bezpiecznik w skrzynce bezpieczników jest sprawny.
	Sprawdzić, czy naciśnięto przycisk Start/Pauza.
	Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu.
	Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została włączona.
Urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.	Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.
	Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. W tym celu należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.
	Upewnić się, że zawór wody jest drożny.
	Upewnić się, że filtr w wężu dopływowym oraz filtr zaworu są drożne. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”.
	Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty ani przygnieciony.
	Upewnić się, że wąż dopływowy jest podłączony prawidłowo.
Urządzenie nie napełnia się wodą i od razu wypompowuje wodę.	Sprawdzić, czy wąż spustowy jest ułożony prawidłowo. Wąż może być umieszczony zbyt nisko.
Urządzenie nie wypompowuje wody.	Upewnić się, że syfon zlewozmywaka jest drożny.

Problem	Możliwe rozwiązanie
	Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony.
	Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”.
	Upewnić się, że wąż spustowy jest podłączony prawidłowo.
	Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy wybrać program odpompowania.
	Jeśli ustawiono opcję, po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać program odpompowania.
Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.	Należy ustawić program wirowania.
	Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”.
	Ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania. Problem mógł być spowodowany nieprawidłowym rozłożeniem prania.
Wyciek wody na podłogę.	Upewnić się, że połączenia węży wody są szczelne i sprawdzić je pod kątem obecności wycieków.
	Sprawdzić, czy wąż spustowy nie jest uszkodzony.
	Sprawdzić, czy użyto odpowiedniego detergentu oraz jego odpowiedniej ilości.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	Sprawdzić, czy zakończył się program prania.
	Jeśli w bębnie pozostaje woda, wybrać program odpompowania lub wirowania.
	Sprawdzić, czy do urządzenie jest zasilane.
	Problem może być spowodowany awarią urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. W razie potrzeby otwarcia drzwi należy dokładnie zapoznać się z częścią „Awaryjne otwieranie drzwi”.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki.	Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz punkt „Instalacja”.
	Upewnić się, że usunięto wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe. Patrz punkt „Instalacja”.
	Dołożyć do bębna więcej prania. Ilość prania może być zbyt mała.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Cykl jest krótszy niż wskazuje na to wyświetlany czas.	Urządzenie oblicza nowy czas, dostosowany do ładunku prania. Patrz rozdział „Parametry eksploatacyjne”.
Cykl jest dłuższy niż wskazuje na to wyświetlany czas.	Niewyważony ładunek prania powoduje wydłużenie czasu trwania cyklu. Jest to normalne działanie urządzenia.
Rezultaty prania są niezadowalające.	Zwiększyć ilość lub użyć innego detergentu.
	Użyć specjalnych środków do usuwania uporczywych plam przed praniem.
	Należy sprawdzić, czy ustawiono prawidłową temperaturę.
	Zmniejszyć załadunek prania.
Nie można ustawić opcji.	Upewnić się, że dotknięto tylko właściwego przycisku (przycisków).
Bęben jest pusty, a na wyświetlaczu widoczna jest informacja, że bęben jest obciążony.	Nacisnąć przycisk samoczynnego wyłączenia, aby wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie w celu przeprowadzenia tarowania.
Bęben jest pełny, ale na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie 0,0 kg.	Pranie zostało załadowane przed włączeniem urządzenia. Nacisnąć przycisk samoczynnego wyłączenia, aby wyłączyć urządzenie. Opróżnić bęben i wykonać odpowiednie czynności. (Patrz punkt „Wkładanie prania”).
Nie włącza się oświetlenie bębna.	Sprawdzić, czy urządzenie zostało włączone. Patrz „Codzienna eksploatacja”.

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program zostanie wznowiony od momentu jego przerwania.
Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Jeśli na wyświetlaczu pojawią się inne kody alarmowe: Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

14. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI

Po przerwie w zasilaniu lub awarii urządzenia drzwi urządzenia pozostają zamknięte. Program prania będzie wznowiony po przywróceniu zasilania. Jeśli drzwi są zamknięte w wyniku awarii, można je otworzyć, korzystając z funkcji awaryjnego odblokowania.

Przed otwarciem drzwi:

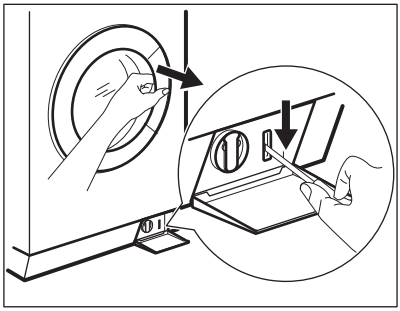
UWAGA!
Upewnić się, że temperatura wody i prania nie jest zbyt wysoka. W razie potrzeby odczekać, aż ostygną.

UWAGA!
Upewnić się, że bęben nie obraca się. W razie potrzeby odczekać, aż bęben zatrzyma się.

Upewnić się, że poziom wody w bębnie nie jest zbyt wysoki. W razie potrzeby przeprowadzić awaryjne spuszczanie wody (patrz „Awaryjne spuszczanie wody" w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie").

Aby otworzyć drzwi:

1. Nacisnąć przycisk AutoOff, aby wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
3. Otworzyć osłonę filtra.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zwolnienia blokady i jednocześnie otworzyć drzwi.



5. Wyjąć pranie i zamknąć drzwi urządzenia.
6. Zamknąć pokrywę filtra.

15. DANE TECHNICZNE

Wymiar	Szerokość/wysokość/głębokość/całkowita głębokość	600 mm/850 mm/605 mm/639 mm
Podłączenie do sieci elektrycznej	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Klasa zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą, z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią		IPX4
Ciśnienie doprowadzanej wody	Min. Maks.	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Zasilanie wodą **1)**		Zimna woda
Maksymalny ciężar wsadu	Bawełna	10 kg
Klasa efektywności energetycznej		A+++

Prędkość wirowania	Maks.	1400 obr./min

1) Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4".

16. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem ♺ należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.electrolux.com/shop



132922622-A-232014

CE